

AMORE SENZA FRONTIERE!

PE FAMILY MISSION NPO 209-883 PBO 930063272

Bollettino n. 104

Sudafrica, Settembre 2026

4 Elise street, Lorraine (Port Elizabeth) Gqeberha 6070 Sud Africa -- Email: pefamission@telkomsa.net ; romanosat@yahoo.com
News of our missionary work in Africa. www.familymission.net

Family Mission: tutte le foto, i video e le storie da noi gestiti, mostrati e narrati nelle nostre pubblicazioni o su FB o altri media hanno il permesso e il consenso delle persone coinvolte, in particolare dei bambini svantaggiati con il permesso dei loro genitori o tutori.

Cari amici e sostenitori, *grazie per il vostro aiuto e sostegno*, un carissimo saluto da noi tutti della Family Mission. Dopo la pausa estiva eccoci di nuovo al lavoro. Faremo un breve resoconto di alcune delle attività degli ultimi mesi. **Tratta le persone come se fossero ciò che dovrebbero essere, e le aiuterai a diventare ciò che sono capaci di essere.** **"Sono orgoglioso di te" sono cinque delle parole più preziose che tu possa mai usare per far sentire importante un'altra persona.**



Lesotho. Località St. Gabriel, Quthing.

Iniziamo il notiziario con le testimonianze e reazioni delle carissime Allegra, Costanza e Viola che hanno trascorso 3 settimane con noi qui in Sudafrica.

Passando queste tre settimane con Family Mission abbiamo vissuto esperienze incredibili, spesso fuori dalla nostra comfort zone, che mi hanno permesso di mettermi in gioco in un paese completamente diverso dal mio, nel quale non ci ho messo molto a sentirmi a casa.

Mettermi a disposizione per tutti i vari progetti che abbiamo svolto durante queste settimane mi ha fatto capire quanto anche un piccolo gesto possa fare la differenza. Abbiamo lavorato, condiviso, riso, affrontato momenti difficili e soprattutto conosciuto persone che, nonostante le differenze culturali e le distanze, sono riuscite a lasciarmi qualcosa di grande.

Il Sudafrica mi ha insegnato a guardare le cose da una prospettiva diversa, ad apprezzare di più ciò che spesso do per scontato e a capire che aiutare gli altri significa anche lasciarsi aiutare e imparare da loro.

Porto a casa tanti ricordi, sorrisi, emozioni e soprattutto persone che difficilmente dimenticherò.

Queste tre settimane sono state molto più di un'esperienza di volontariato: sono state un viaggio dentro me stessa, che mi ha fatto crescere, cambiare e conoscere una parte di me che ancora non conoscevo.

Torno a casa con il cuore pieno e con la consapevolezza che, anche se queste tre settimane sono finite, una parte di me resterà per sempre qui. **(Allegra, volontaria italiana 18 anni)**

Cara Family Mission,

Sono arrivata qui con tanta ansia e molti dubbi su cosa avrei fatto e su come mi sarei inserita. Ora, non voglio più tornare a casa!

Grazie ai vari progetti a cui abbiamo lavorato, ho imparato moltissimo. Mi sono occupata degli esami della vista effettuando gli screening, un'attività per me completamente nuova. Attraverso il programma di lettura, abbiamo potuto dedicarci ai bambini individualmente, aiutandoli a rafforzare la fiducia in se stessi e l'autostima. Ma l'attività che ho preferito in assoluto è stata trascorrere del tempo nelle "Play Houses" con i bambini dell'asilo: ho creato un legame bellissimo e davvero speciale con tutti loro, oltre che con gli insegnanti.

Queste tre settimane sono volate. L'esperienza ha superato ogni mia aspettativa, arricchendomi come persona e lasciandomi insegnamenti preziosi che mi hanno aiutata a crescere e a migliorare.

Un ringraziamento speciale va a Romano, la persona che ha reso tutto

questo possibile. Ci ha accolte e ci ha dato l'opportunità di vivere un'esperienza meravigliosa e indimenticabile. Una delle cose che ho amato di più è stata l'atmosfera incredibile che si respirava in casa: Romano è diventato come un nonno per noi, un vero punto di riferimento e un porto sicuro. Sono immensamente grata di aver vissuto questa esperienza, che porterò per sempre nel cuore.

Bisogna viverla per crederci! ATTACCARE!!!!

(Costanza, volontaria italiana 18 anni)

Per Family Mission

Desidero condividere la mia esperienza di volontariato in Sudafrica con Family Mission: è stata davvero magnifica. Mi sono sentita benvenuta e "a casa" fin dal primo momento. Un ringraziamento speciale va a Romano, un ospite eccezionale: sempre gentile, premuroso e attento. Grazie a lui, mi sono sentita davvero accudita e al sicuro per tutta la durata del viaggio.

Ho amato ogni singola attività a cui ho partecipato. Ho apprezzato in modo particolare il tempo trascorso nelle aree gioco: stare con i bambini e condividere con loro i momenti della giornata mi ha

trasmesso un'energia incredibile. Anche partecipare al programma di lettura e collaborare ai test preliminari della vista è stata un'esperienza fantastica; mi ha permesso di offrire un aiuto concreto e di vedere in prima persona l'impatto diretto del progetto.

Credo sinceramente che, per una ragazza di 18 anni, un'esperienza del genere sia un'opportunità straordinaria. Ti spinge a uscire dalla tua zona di comfort, ti aiuta a crescere e ti regala ricordi ed emozioni che porterai con te per sempre. La consiglio vivamente a tutti!

Un grazie di cuore a Family Mission e a Romano per aver reso possibile questo viaggio indimenticabile.

Un caro saluto,

(Viola volontaria italiana 18 anni)



Costanza.



Allegra.



Viola.



Kudu from Addo Game Park



Consegna degli occhiali da vista alla scuola elementare e medie della Little Flower a Kariega.



Progetto coi bambini della scuola Elementare C.W. Hendricse in Kariega



Il progetto "Parole Sospese" per bambini della scuola elementare C.W. Hendricse, prevede la creazione di frasi semplici che stimolano la creatività e l'autoriflessione. I bambini scelgono le parole in base ai propri gusti e alla propria creatività, traendole dai libri. Progetto veramente molto bello realizzato dai volontari Viola, Allegra e Costanza della Family Mission.

Consegna degli occhiali alla scuola Little Flower.



Progetto “Vedi Chiaro” presso le scuole elementari, Ilinge e Yellow wood!



Zebre presso Addo Park.

Dopo aver finito il progetto alla Little Flower con la consegna dei nuovi occhiali , (vedi pagina precedente)abbiamo iniziato e finito lo screening presso la “Ilinge Primary school, Mandela Village in Kariaga e la scuola elementare “Yellow Wood “Uitenhage Farms. Con l’aiuto di Viola, Allegra e Costanza e Cindy e Carmelita tutto è andato benissimo. Eventualmente gli alunni che avevano difficoltà nel vedere sono stati portati direttamente dal nostro oculista Tomsett. Molto probabilmente una trentina di scolari beneficeranno dei nuovi occhiali da vista nel giro di diverse settimane. Di nuovo grazie allo sponsor del progetto, Cangini Giorgio e delle occhialerie Mottas e Dieffe in Italia che da anni ci aiutano.



Attività: trascorrere tempo nei nostri asili, visita e cucina agli orfanotrofi, spesa alimentare, Programma di lettura.



Visita presso l'Orfanotrofio della Child welfare center in Grahamstown e Edu Goveni Boys shelter in Makhanda. Trascorso un bellissimo weekend presso gli amici Francois e Doreen in Makhanda e questo ci ha permesso di far visita ai due orfanotrofi della cittadina. Abbiamo preparato una buonissima pasta al ragù con frutta e biscotti a entrambe le istituzioni, tanta gioia e entusiasmo da parte dei bambini e giovani orfani. Viola, Allegra e Costanza hanno trascorso del tempo speciale con gli orfani giocando con loro e nel Boys shelter i ragazzi orfani hanno improvvisato un concerto con i loro xilofoni, veramente molto bravi.

I famigliari in Italia hanno sponsorizzato una grossa spesa alimentare e di giocattoli per i nostri asili (Playhouses), grazie di cuore da parte dei nostri bambini e insegnanti. Un'altra importante attività svolta da Allegra, Viola e Costanza è stato il **"Reading program"**, le ragazze hanno svolto degli esercizi di lettura in Inglese agli studenti che hanno difficoltà di apprendimento. L'attività è stata molto apprezzata dalla scuola, purtroppo troppo poco tempo per continuare nel progetto.



Edu Goveni Boys shelter



Lesotho, Tornei di calcio presso St. Gabriel in Quthing e in St. Francis in Tsoelike. Studenti delle varie scuole superiori hanno gareggiato.



Chris di Helping Hands, testimonianza del viaggio in Lesotho, Settembre 2026: Tornare in Lesotho con voi è stato una gioia e un privilegio immenso, oltre che un'esperienza ricca di miracoli! Nonostante le previsioni annunciassero neve e condizioni meteo avverse per le attività di evangelizzazione e i tornei di calcio, abbiamo pregato e agito per fede; e, come sempre, il Signore ha operato in modo straordinario!

È stato meraviglioso, in ogni villaggio visitato, poter parlare e dimostrare affetto ai cari insegnanti e agli alunni delle scuole, offrendo loro incoraggiamento per la straordinaria dedizione che mettono nel loro lavoro e, naturalmente, distribuendo molto materiale basato sul Vangelo! È stato incoraggiante constatare l'ottimo livello didattico di molte scuole, impegnate anche a formare bambini affinché diventino uomini e donne di sani principi e di fede. Che benedizione poter sostenere i responsabili scolastici con materiale didattico e pregare affinché ricevano forza costante.

E che dire dei tornei di calcio? Eccezionali! Medaglie, trofei, premi e divise hanno contribuito a creare eventi davvero speciali e professionali; ho visto chiaramente quanto i bambini e le comunità si sentissero valorizzati nel partecipare a un torneo così ben organizzato. Non riuscivano a staccare gli occhi dal tavolo dei premi!

Ogni squadra ha mostrato grande spirito sportivo e cordialità verso le altre, e tutti hanno giocato mettendoci il cuore!



Chris and David, helping hands

(Il fatto che David abbia diretto le gare come arbitro ufficiale è stato particolarmente apprezzato e menzionato dai membri della comunità: non solo ha dimostrato la cura e l'impegno di chi ha viaggiato fin lì per partecipare al torneo, ma ha anche garantito imparzialità, evitando i pregiudizi che sarebbero potuti sorgere se l'arbitro fosse stato scelto tra gli abitanti di uno dei villaggi coinvolti). Un'energia gioiosa e un successo straordinario! (E anche il meteo è stato perfetto!)

È stato davvero toccante poter donare scarpe e vestiti a tanti bambini in difficoltà. Hanno così poco, eppure sono gentili, rispettosi e riconoscenti. Tutto ciò ti spinge a voler fare sempre di più!

Naturalmente, la cosa più meravigliosa è stata poter pregare in totale con 564 persone e invitarle ad accettare il dono della Salvezza nel corso del viaggio! È stato fantastico poter offrire loro materiale informativo in lingua sesotho da portare a casa. Grazie, Gesù!

Ci siamo mossi ancora una volta per fede e abbiamo constatato che le promesse di Gesù sono vere. Egli ha provveduto, ci ha guidati e ci ha unti per portare amore nella vita di tante persone. E in cambio abbiamo ricevuto tantissimo amore da queste persone preziose. Il Lesotho occuperà sempre un posto speciale nei nostri cuori. E continuiamo ad andare avanti con grinta su tutti i fronti!

(Chris e David sono giovani missionari a tempo pieno presso l'associazione "Helping Hands" in Città del Capo, con cui la Family Mission ha un grosso rapporto di amicizia e di cooperazione per tanti anni .)



Distribuzione di vestiario, scarpe e divise scolastiche presso le scuole elementari di St. Gabriel, St. Francis e Leqooa!!





Atleti delle scuole superiori di Makoe e St. Francis (Lesotho)

Gli allenatori dei nostri ragazzi, (Sin. verso Dx.) Christo Vissie (under 13), Leonardo Nelson (under 11), Elkadu Malgas (Responsabile) Antonio Armoed (Under 17), Aubrey George (Under 17).



Ultime notizie dal nostro Club Calcistico PHILIA.

Dal 30 Agosto al 5 di Settembre i nostri allenatori del Malabar United (Philia development project) hanno partecipato a un training in Jeffry's Bay portato avanti dall'Ambassador coach Accademy di Città del Capo, mirato a prepararli a svolgere il loro ruolo di educatori con i nostri ragazzi. Il nostro Club sta andando avanti molto bene grazie alle nuove divise e palloni donati dagli amici in Italia del gruppo amatoriale CCCB (ciccioni con la barba). I nostri ragazzi stanno partecipando al torneo locale NAFA (North area football association)

Richieste e bisogni e Ringraziamenti

- Fondi per la riparazione e miglioramento dell'asilo "Banana Ba Supileng" riparazione dei Bagni e recinzione. (euri 2500)

-Abbiamo studenti che hanno bisogno di essere sponsorizzati, (Adozione a distanza Euri 300 annuali.)

-Diversi studenti hanno chiesto un Tablet o un Laptop usati e funzionali per i loro studi.

- Ampliamento dell'asilo "Ocean View Victory Playhouse", costo euri 2000

-Spedizione del container dall'Italia al Lesotho entro il 2026, un grazie a tutti coloro che hanno donato materiale per riempire il container. Grazie Francesco e tutti gli amici che si sono coinvolti nella preparazione e spedizione.

- Grazie di tutto cuore ai volontari dall'Italia e dal Sudafrica che rendono possibile le nostre attività verso i più bisognosi.



Un speciale ricordo alla carissima Valeria Sisto, amica e sostenitrice della Family Mission che purtroppo è deceduta il 18 Aprile 2026, "Sarai sempre nei nostri cuori" una sincera volontà del bene, del meglio. Con l'aiuto della figlia Jenny, suoi famigliari e amici stiamo preparando un piccolo parco giochi in sua memoria presso il nostro asilo "Banana Ba Supileng" in Lesotho.

Puoi aiutarci facendo un bonifico elettronico utilizzando l'IBAN: **IT16 N076 0113 2000 0003 4318 527** intestato a Satanassi Romano Via Bastia 316/1 Lugo 48022 RA Codice BIC/SWIFT BPPIITRRXXX

Oppure semplicemente depositando sulla nostra **PostePay n. 5333 1712 1402 4677** intestata a Satanassi Romano, se utilizzi questo sistema per favore inviaci una email a romanosat@yahoo.com informandoci della tua donazione. Grazie.

Oppure facendo un bonifico bancario in Sudafrica presso: **NED BANK conto n. 2011517052 intestato a PE Family Mission** SWIFT:NEDSZAJJ Filiale 198765 Port Elizabeth Sudafrica.

Grazie tanto e GOD BLESS YOU (Dio ti benedica) Romano e team.

Non possiamo fare grandi cose, solo piccole cose con grande amore. (Madre Teresa). www.familymission.net